Vol. 36 No. 10,438 Saturday August 30 1941 TAIRIKU NIPPO 昭和十六年八月三十日(土曜日)第一種郵便物認可

紙張り請負業

小林次郎

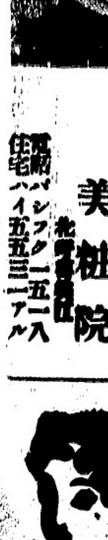
# 大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE JONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
518 & 518 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙値段
壹ヶ月七錢五仙
六ヶ月 四弗五拾仙
壹ヶ年 九 弗
發行所 株式會社
大陸日報社
社長 山崎藤吉
電話 市内バンクーバー
(二一二)二一五五番
電報マーレ五六五二

運轉手 一名 入用
ヤマタキシー
Pacific 5454

美粧院
電話パシフィック一五二八
住宅ハイ五五三一アル



晩市パウエル街四三七
(パウエルグランド館)
サンピエテーサロン
ピーシー館
美容美髪術
池田照子
電話ハイランド五六六五

晩市パウエル街四三七
(パウエルグランド館)
ピーシー館
美容美髪術
池田照子
電話ハイランド五六六五

## 日米の個別會談で 原則的諒解に到達か

### 東京方面で盛んに報道

陸軍首相の親書にルー大統領も感激、日米間風雲和解の氣運に動向したが、けふ三十日東京では日米双方が東京および ワシントンにおける個別會談によつて原則的諒解に到達したなどの報道が傳はつてゐる、有力情報に據れば日本の情報では「陸軍首相の親書でわらう」とのみ傳り一部個の中心にふれてゐないが、有東京の觀測外交筋では日米双方が來たる原則的諒解に達してゐるとしてもこれはたゞ時間の問題であり日米の懸案解決は遲くとも一週間内外に成立するものであるとの觀測を下してゐる

一方グルー米國大使は來る九月一日飛行機で歸國の途に就つたものゝ如くであるが、これは前線の日米交渉打ち切りとなつた場合ではなく「交渉は最後の段階に入つたが、交渉の進展状況については一切明かさないよう」との國務省からの要請があつたからであり

# 肩粉追放

（161）

竹田禍彦作
高永謙太郎畫

二階から百圓（五）の札へ手に從つて、吸へ入ると

「はい――」

名刺を出してみると、月子の祖母の名前が書いてある。

「おや――」

思ひがけない來客に、歩をとめる同時に

「お父さん、山葵漬の御注文様」

「いかゝですか、その後は……」

「そんな、御心配を、おかけしまして……」

宗太郎は枕の上から、鄭寒情に容へたが、眼の色だけは、激しい期待の色に輝いた。銀男はそれを認みとると、いくらか、筑木の方へ氣兼ねながらも

「昨日は、姿代が、お邪魔にあがりましたさうで……」

「お姉さんには、度々お見舞いを戴きまして……」

宗太郎の言葉は、銀男の耳に何か皮肉な響にも聞えた。

「いや、どうも、御無沙汰ばかりして、申譯ありません――その節妹への御傳言もありましたのに、早速伺ひもしませんで……」

「その後、お父様は、いかゞです」

「ありがとうございます――」

「その時よりは、やつとよろしいやうで――」

「おまつとお口にかゝつて、お見舞申上げたいと思ひますが」

「あら、いらつしやいまし」

「ほゝゝ、あの、どうぞ――」

ほゝゝと、宗太郎の口から、山葵漬の名前が出て、それも父の關かゝり合ひが出て、それも父の關かゝり合ひが出て、何か肥養ひされてゐる感じを中に、當の銀男が出て、父の枕邊に、筑木と一緒に居ることは、さぞもどかしいことであらうと、宗太郎は同情した。

「おや、牛蒡ですね」

銀男は、もう靴を脱いで、上がり口に、もう一足脱いである、宗太郎の靴へ屈さり寄つた。

「いや、御心配を、おかけしまして……」

「そんな、御心配を、おかけしまして……」

宗太郎は枕の上から、鄭寒情に容へたが、眼の色だけは、激しい期待の色に輝いた。銀男はそれを認みとると、いくらか、筑木の方へ氣兼ねながらも

「昨日は、姿代が、お邪魔にあがりましたさうで……」

「お姉さんには、度々お見舞いを戴きまして……」

宗太郎の言葉は、銀男の耳に何か皮肉な響にも聞えた。

「いや、どうも、御無沙汰ばかりして、申譯ありません――その節妹への御傳言もありましたのに、早速伺ひもしませんで……」

「その後、お父様は、いかゞです」

「ありがとうございます――」

「その時よりは、やつとよろしいやうで――」

「おまつとお口にかゝつて、お見舞申上げたいと思ひますが」

「あら、いらつしやいまし」

「ほゝゝ、あの、どうぞ――」

ほゝゝと、宗太郎の口から、山葵漬の名前が出て、それも父の關かゝり合ひが出て、何か肥養ひされてゐる感じを中に、當の銀男が出て、父の枕邊に、筑木と一緒に居ることは、さぞもどかしいことであらうと、宗太郎は同情した。

「おや、牛蒡ですね」

銀男は、もう靴を脱いで、上がり口に、もう一足脱いである、宗太郎の靴へ屈さり寄つた。

「いかゞですか、その後は……」

「そんな、御心配を、おかけしまして……」

宗太郎は枕の上から、鄭寒情に容へたが、眼の色だけは、激しい期待の色に輝いた。銀男はそれを認みとると、いくらか、筑木の方へ氣兼ねながらも

「昨日は、姿代が、お邪魔にあがりましたさうで……」

「お姉さんには、度々お見舞いを戴きまして……」

宗太郎の言葉は、銀男の耳に何か皮肉な響にも聞えた。

「いや、どうも、御無沙汰ばかりして、申譯ありません――その節妹への御傳言もありましたのに、早速伺ひもしませんで……」

銀男は、につこり浮かべた微笑に、今日の來意を汲めかして

「お母さんは、お變りございませんか」

と宗太郎の顔を覗いた。

「折角、お越しくださいましたのに、生憎昨日は、久一振りに留守にしましたもので……」

銀男の言葉を急いで遮つた宗太郎の筑木のゐる手前、直接、金錢に及ぶことの拙さを、さうした月子の裏情にも取つて、すぐ

「おかげで、あの方は、すつかり話が決まりましたから、何うぞ御安心くださいませ」

と答へた。

「あゝ、お姉さんが、それはそれは、御心配なさつてゐらつしやいましたから、何うぞ御安心くださいませ」

と答へた。

「あゝ、お姉さんが、それはそれは、御心配なさつてゐらつしやいましたから、何うぞ御安心くださいませ」

と答へた。


和洋お菓子一切
豊富に取揃へて
ございます
パウエル街三五七
鈴木菓子店

月刊雑誌
鈴木マリン二〇三六
雑誌無類

「私の住所を……」

筑木は、ます〳〵不審げに訊いた。

×　×……
……×　×……

▽……小話集……△

お面一本

エー「みんな、あんたのことお人形さんみたいだつていつてゐるわよ」

エー「いいね、いつも同じ着物を着てゐるから」

お喋り對比

エー「君んどこは、一日中レヂオをかけツ放しにしてるさうだね。うるさくないかね」

ビー「うん、まあネ、レヂオなら、一々返事しなくつてもすむから」

眼の悪い方は
眼の檢査及び眼鏡の調製を專門に行つてゐる弊店の歌門家師
エー・ジー・ヒルシベルグ氏
エス・エルシベルグ氏
ミルトン・ヒルシベルグ氏
に御相談下さい
TORIC OPTICAL
Opposite Woodward's Dept. Stores
118 W. Hastings St.
PAcific 8829

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市パウエル街二五二
新北京
電話バンクーバー九六一〇

●米は……米屋へ　△カナダ一品無砂糖白米安い（モーニングセール）を御利用下さい
▲特撰マルトク印白米（切地の二重袋入）おいしいお米六、七五賣りを
大特價　百斤入　五、九〇
白サト　十斤　七四
タマゴ（グレードA）大　一打　四三
バタ（ファーストグレード）　一斤　四〇
ピーナツバタ　一斤　一〇
電話（イランド〇八八九
現金でお安く
米屋商店
647-9 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
閉店後不在の時は電話バイ三三四六アール

晩香坡市パウエル街三八〇
昭和倶樂部
電話バンクーバー七八一七

一九四一年型
自轉車着荷
スポーツ用品、キー　大勉強
晩市メーン街一一二　電話バンクーバー八六五三
ターメー自轉車店
バラード街二四一五　電話ベーヒユー二〇四六

◆和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話マリン（六二）五九五二

PURITY BREAD
ロバートソン・ピユリテー・ブレツドを召上り下さい
ピユリテー・ブレツドは何時も新鮮で固くはなりませんそして保健上にも大變よろしいです
美味しいロールスやバンズ、皆樣の食慾をそゝるケーキ類も澤山ありますが皆科學的に研究して作られて居りますピユリテーブレツドは今回新しい經營の下に賣出されてゐるのです
是非御試食下さい
ロバートソン
ベカリー
ROBERTSON'S BAKERIES

寢る前服んで
古便が明朝は快通する
むさし「ヨーソ」
便祕が續くと腸内に便毒といふ猛毒素を發生して、胃腸壁を傷れ壞らして、血液をドス黑く濁して、腦を冒し、高血壓を誘發し、顏色は鉛色に何日もジメ〳〵暗い病人となつて短命に終る事になります
こんな方は一刻も早くヨーソを
○常に胃腸病に惱む人
○便祕が續き鬱々する人
○下痢するくせに便の出切らぬ人
○胸つかへ腹鳴り舌コケの人
○食後胃が痛み氣分惡しき人
晩市パウエル街三三一
特約店
新見商會
電話マリン（六二）九九五二

日本郵船 C.P.R.
日本アメリカンライン
日本行船切符
C. P. Express
Money Order
販賣代理店
儲蓄正金銀行預金
建金無手數料取扱
和洋雜貨食料精米
新西晩市
西口商店
電話 書齋六〇一八八番
住宅九〇九X

自動車修繕
グツドリツチタイヤ
附屬品一切
大勉強で御用命に應じます
ボンデアウク、ビユーイヴク、ジ・エム・シ・トラツクの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴア街角
日本オート
電話 バンクーバー七六三七

◇ビルダー　サプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
御住宅、鷄小屋、バーン等の請負を專門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば、遠近に拘らず早速セールスマン出張の上、見積提供運搬其他萬般御相談に應じます
ブリンスエドワード島産
フアンリツヂ製材會社
晩市メーン街二〇八
ビー・シー州ポート（ネーブランク・タウンライン口
電話（ヤード　ミル　自宅）
ビー・シー州ポート（ネーブランク・タウンライン口
電話（オー七九一三五エール　六八八）
職工病氣のため職場を一時たけ休業いたします
晩市メーン街二〇八
ビー金物店
電話バンクーバー八〇二七

ミル薪サマプライス大賣出
一コード　エーヂング　二弗五十仙
一コード　スラブ　四弗
一コード　インサイドファー　五弗
電話（イランド三七九六
サームス・ウードヤード
佐久本盛矩

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wash.
汽船出入港日は
追つて發表
□横濱行　三等片道六三弗
□神戸行　六五弗
日本郵船會社
シアトル支店

奉仕的割引
△當社は創立以來過去廿八年間の日本人諸氏の御愛顧に酬ゆるため
新割引値段
を提供することに致しました、何卒御引立の程御願申上ます
料金は五十弗、七十五弗、九十五弗以上
晩市ダンレビー街三〇四
アームストロング葬儀社
電話バンクーバー〇一四一

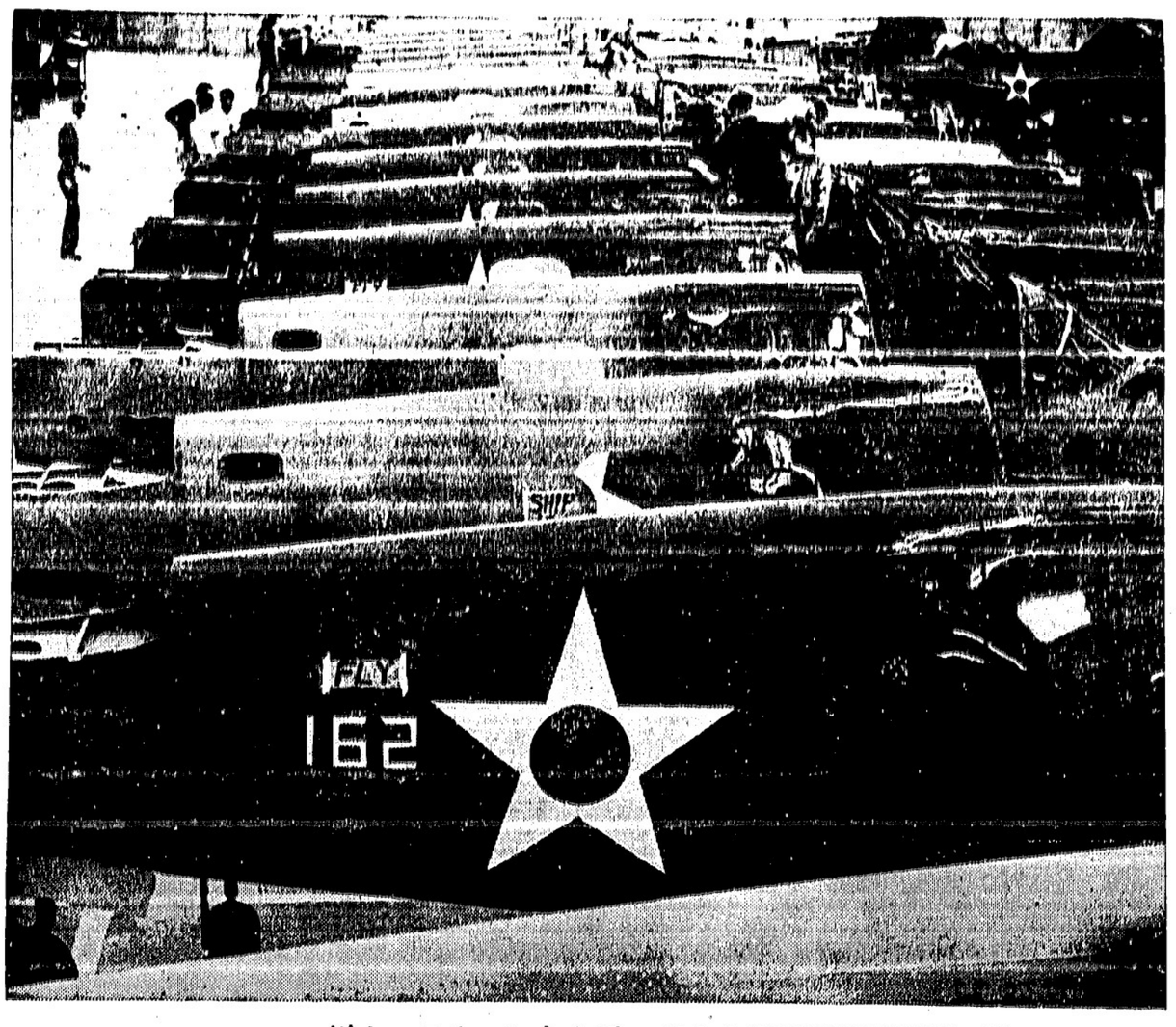
AMANO BROS. LTD.
Manufacturers of Shoyu Bean Sauce, Miso and Seisu.
晩市ダンダス街二一四一―二一三五
電話バンクーバー五五二六
味噌
醤油　醸造元
清酢
天野兄弟商會

晩香坡市パウエル街二五三
カマボコ製造
BC魚店
電話バンクーバー四八三〇

アトラスタイヤ
アトラスバトリー
一手販賣
大勉強で御用命に應じます
グリシング　五十仙　ツラツク　七五仙
自動車トウイング　市内一弗
スチーム自動車洗ひ
朝日グラーヂ
電話バンクーバー二三一ゴーア
夜間バンクーバー四九五〇、ハイ三七七七アール

# 戦争と兵器を語る座談會（三）

## 上陸作戦の研究は日本が世界の手本
## 兵器補給、平時が大切




米國で爆撃機製造工場としては一番大きいニヨウクーハバロのカーチス・ライト工場に並んだ飛行機

▽……上陸作戦に関する日本の研究は、世界中一番進んでゐるが、わが軍の前面にある幅一キロほどの湖の對岸にソ軍が水陸兩用戦車を集結してゐたが、遂に攻撃しては來なかつた。せいぐ〳〵個人用に使はれる程度のものらしい。

▽……例へば今度の濠作戦のとき、わが軍は非常に困つてゐる。弾薬補給は勿論苦労して研究、金をかけて來た。自動車の空氣濾過器や、冷却器にしても支那（特に奥地）へ持つて行けば原因がひどいし、水がにごつてゐるのでそのまゝでは使へない。改良に改良を加へて立派なものを作つてゐる。

## 支那軍の兵器裝備

▽……支那軍の兵器裝備が優秀でないことは誰も認めるが、しかし國力なり國情に應じた裝備を持つてゐたことは確かだ。ドイツがあれだけの大戦の戦車なり飛行機なりすべてのものを整備したのは、スペイン戦争で兵器の試験をしてやつていゝことだと思ふ。彼には工業力があつたから大量生産をやつたのであつて、日本は多數の兵器の中から大體目星を付けた兵器について局部的に直すべきを直し、大體的に作つてゐるが、これは國軍の非常な興味だと思ふ。

▽……ドイツは砂の英本土上陸作戦の準備を進めてゐるが上陸作戦の研究は日本が一番進んでゐるやうだ。

▽……よく日本軍より支那軍の方が裝備が優れてゐるなどといふ人があるらしいが、わが軍は大概の場合少數で十倍も廿倍もの大軍を相手に戦闘を交へるからさう思ふので、一國の裝備としては全然問題にはならない。種類が非常に多いから中にはいゝものも混つてゐる。新しい年次のものには少數ではあつたが入つてゐたがほんの少數であつた。事變當初から見ると次第に外國製の近代式火砲が殖えて行き、漢口作戦あたりで最高潮に達し、あれ以後は裝備がグッと悪くなつてゐる。結局外國から入らなくなつたのだ。

▽……外國兵器の最新式のものは使はないでゐるうちに、日本軍に分捕られたといふのが大分あつた。弾薬の補充には隨分困つたものにはソ聯、フランス、ドイツあたりのものが入つてゐたが

▽……それから戦闘方法にしても、かういふ裝備に應じてゐた。即ちこちらは遠距離の火砲を持つてゐるので、始終離れないでこちらに喰ひついてゐる。上海で近接戦闘をしたといふのも、さういふ場面が度々現れたからで彼等は國力といふか國情といふかそれに應じた兵器を持ち、しかもそれに應じた戦闘方法の訓練をやつてゐた。歩兵統にしても種類が世界位ある。丁度世界各國の武器の展覧會みたいだ。輕機だけでも十種類位あつて、世界中の古物といふ古物を買へるだけ買ひ集めたに違ひない。

▽……日露戦争の戦費が二億圓、日露戦争が十五億圓、ドイツは今回の戦争に九百億マルク準備し、戦争が近代化するにつれて幾何級數的に増大し、兵器も莫大となる。砲弾に式火砲が殖えて行き、漢口作戦あたりで最高潮に達し、あれ以後は裝備がグッと悪くなつてゐる。結局外國から入らなくなつたのだ。

▽……丁度自動車のサービス・ステーションが澤山あつてどこでも部分品をサービスするやうに、やはりサービス・ステーションを作つて燃料でも、大砲でも、片つ端しから補給する必要がある。それに伴つてどんな部分品でも、いつどこでも補給出來るといふ兵器工業を持たなければ、いくら大軍を作つてもその戦闘力を増すことが出來ない。

## 近代戦と兵器補給

近代戦になると地上、空中を問はず、兵器の種類と數量が三倍五倍と今までとは比較にならない程度に増大してこれに伴つてその補給も厖大なものになつて來る。これらの補給を圓滑に行ふには、兵器工業を今までよりも著しく擴充しなければならない。平時から重工業を培養しておかなければならぬ。

▽……兵器の部分品は絶對交換性がなければならない。フォードの部分品は何番と指定すれば、どこへ持つて行つても取かへられる。兵器の部分品も何處ででもとりかへられる精密度といふか、絶對交換性といふかさういふものがなければ補給がうまく行かぬ。兵器工業は量的ばかりでなしに質的にも充實してゐなければならないのである。その點、ドイツは兵器工業でもその他の工業でも規格が嚴密で別々の工場で作つた部分品を組立てもせずにそのまゝ日本へ持つて來てもチャンと組立てられる。日本では一々組立てゝ試運轉をした上、更にそれを解體してそのまゝ持つて來なければ機械にはならない。かやうに根本的に差があるのだから今度餘はどの力を入れてかゝらなければならぬと思ふ。長期戦における兵器補給は、平時の備へ如何によるのである。

——（つゞく）——

エンちゃん進軍　宍戸左行　絵

## 空地にポテト一萬貫
## 白衣勇士にもお裾分

【東京通信】女ばかりの細腕で六千坪に餘る桑園が耕され一萬貫に餘るじやがいもが帝都の一角から掘り起されようとしてゐる、王子區赤羽町新和町會婦人部の主婦たちが奏でた「愛國じやがいも進軍譜」なのである——一萬貫のじやがいもといへばはトラックで四、五十台、收穫の時は青物市場の相場も變るだらうといふ大變用がはんたうに實を結んで同區袋町一丁目先の廣い桑園跡の六千餘坪にわたるじやがいも畑には扱け目のない市内の入百屋が買出し注文來ゝといふ出來ばえ

◇

隣組の空地利用食糧増産運動としてかゝる大がかりな實踐は正に帝都第一、しかもこの實作業當つた新和町會婦人部が如何に強固なものであるかといふ解答が得られたわけで新生れる新婦人團體統合にもすばらしい示唆を與へることになつたものだ

先ず仲よく手を握つてその第一回事業としてこの成功を收めたものだけ隣組單位の婦人組織がいゝ加減なものであるかといふ昨年の新體制運動が起つた時、愛婦、國婦の亂脈から脫け出して本部の統制より一足おくれ、等の諸雜費締て五百圓で一萬貫のじやがいも公定値百匁四錢として純益三千五百圓が桑園跡から生れるのである

◇

同婦人部では近く總會を開いてこの愛國じやがいもの處分方法を講ずるがこれもあくまで國策型にならつて各隣組には切符制による配給を行ひ餘りは關係者を通じて陸海軍病院等へ贈り白衣の勇士にも賞味して貰はうといふ段取りである、この空地利用のじやがいも増産に靈力してゐる新和町會顧問濱野清吾氏は語る

「こんな好成績を擧げられた事は婦人部の人達が一家をあげての獻身的な共同作業が實を結んだものです、いくら公債を消化しろといつても家庭の主婦が先頭に立つて協力しなければ駄目なのでこの増産運動もそこに目をつけた實踐だつたからこの成果が收められたのだと思ひます、じやがいも一對する愛着はたいしたものでこの間は身重の會員が是非實つたところを見たいといふので車に乘せて畠まで行き一緒に見學した譯です」

實つた芋を掘る婦人部員たち

◇

この婦人部は廿二の隣組からなり、五百五十名の主婦によつて組織されてゐるのだが作業日誌をみると今までに延人員千五百六十六名が動員されてゐる、そして種芋七百八十貫、施肥糞尿三百十五荷、これ

## 寶つた芋を掘る婦人部員たち

## 浮かび上るか

北斗星

第五譜

（先手八段）名人木村義雄　（後手）八段齋藤銀次郎

持時間各十一時間　累計午後二十七時　消費時間（木村氏）八時間〇二分　（齋藤氏）三時間五十四分

一二三四五六七八九

（後手）歩　歩　銀　歩　歩　歩　金　金　玉　歩　銀　歩　歩　歩　歩　角　金　桂　香

（先手）飛　香　桂　銀　歩　歩　歩　歩　歩　玉　角　金　桂　香

（後手）歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩

（先手）歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩

一二三四五六七八九

（後手）歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩

（先手）歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩

一二三四五六七八九

【本日指し終りの局面】

（後手）歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩

（先手）歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩

一二三四五六七八九

（後手）歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩

（先手）歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩　歩

一二三四五六七八九

## 木村名人感想

（一）七四歩突きの戦六四歩もあるが七五銀、九四飛、一四歩、同歩（次きに二三歩打なら同角、同桂ナル、同桂、一四銀、二三歩打で手指せる）同飛、二三歩、一六飛と薄を得されてゐると思ふ。七四歩が想定もあるので再檢討の上歩行した

（二）六五歩の戦七三桂を考へてみたが三八飛で手詰れとなる。これは二手の逃道があるのである。

## 次きの一手

桑原八段

五五銀と出るか五七銀と引くか七筋の攻撃があるだけ五五銀でせめる。

ます
（木）朝九時、十二時
（金）朝九時、後七時
（土）朝九時、十二時、後二時
（日）朝十時、後二時
後入時一五、九時二十
後六時十五分、午前九時
後十一時四十、二時四十五
▲野菜＝新圓貨
ビーツ　二把
ささげ　一斤
なすび　一把
○五　牛肉　生
○三　ふた　一斤
にわとり　一羽
▲月曜日休（昨日最高七一度最低五一度）
△火曜日　午前一、五六　午後四、二〇
▲スタンダード・タイム

視力檢定士
鳥嶺金雀

# 呉れたゲームに勝てなかつた朝日！

## 斷然今夕は勝つてネ

## 空襲に戰く、重慶の姿

### 防空壕内で踏殺されたもの一万餘人

### 脫出商人の語るその慘狀

## 避難バスの中で會議

## 海の恵み　カナダで第一位　ビーシー州の水産

## 對手を悔るな　及川海相の警告　對米樂觀論者に

## 日本人庭球大會　沙市から男女選手多數來征　二日間に亘つて擧行

## 米國の罷業禍　統計　增加する一方

## 日本人　見れば笑顏　ズングンのマレー兵

## 陶器の鎖　日本で成功

## ファイフ軍迎へ　朝日榮冠を爭ふ　九月一日ア球場で

## 街頭の千人針　日本で禁止　防諜の爲に

## 創立廿五周年　記念慶讃法要　フエアビウ佛教會　準備を進む

## 沈沒船引揚げ　英國で大活動

## 新入生徒募集

## 喜多裁縫學校

造船及修繕
日發アーゼルエンヂン總代理
御結婚式お支度御披露用日本振袖
長襦袢短襦袢無機械及新ミシン賃入
助
久枝
ラヂオ修繕
ピアノ教授
大勉強
通學用には是非自轉車を
ターメー自轉車店
日本行各汽船切符販賣
各種代理　中山義一事務所
Manufacturers Life
マニュファクチャラース生命保險
代理信夫保險事務所
杉山運送店
銘茶　香喜園　一袋　七五仙
香村商店
文化商會

# 堅壕戰に入つたらしい
# 雨中のモスコー戰線
## 昨今盛んに行はれる獨ソの空軍戰
## 獨ソ開戰第七十日の戰況

### 兩軍の交戰兵 今なほ數百萬

獨ソ開戰初の獨ソ兩軍の第一線兵力は合せて九百萬と云はれた、獨三百萬以上獨ソ兩方數千輛の戰車、赤軍の殘る二百萬となるが、その後增援もしてゐる、恐らく獨赤兩軍も三百萬以上出動してゐるであらう、此の八百萬の兵力がガツチリ組んで動かないのだ

### モスコー戰線 堅壕戰に入る

獨軍はレニングラード方面の赤軍百萬、平原モスコー方面に殘せると同時に赤軍は數に於て獨に入つたからだと云ふ、戰車、砲數、飛行機の多いことも、加へて戰線擴大の戰と云はれる獨ソ戰は本日開戰以來第七十日目を迎へた

### 到るところで 空中戰

赤軍は收つて陣の塞を出して獨軍に抵抗してゐる、右に關してドイツ側は一言も觸れてゐないがモスコー側は昨日來獨機五百を擊墜し赤機二百六十五機を失つたと大きく出た、戰線に變はりはないが空中戰は依然として續いてゐる、赤軍は地上戰に於ては退却しつゝも空中戰では頑強に抵抗してゐるらしい

◆

モスコー戰線の獨軍はナゼ長い間動かないのか、ロシア側では、ウクライナ戰の今日は最狀なし

### 日米の會議は 今なほ數種々な形式をとるか

### 憶測も有り

日米の會談は如何なる形式をとり何時ドロで行はれるのかまだ何も正式發表なく何ども言へないが種々な臆測もあり若し暗が實現して日米の外にカナダや蘇佛領の代表を加へてもこの會談になれば非常に大掛りとなりオツレて來る事は必然で來難い、或人は

## 日本へ英船派遣
### 凍結令から困る英人千餘名を 引揚收容する爲め

### 巨頭同志の會見流行

今次歐洲戰爭が始まつてから國家の元首乃至首相級の會見が非常に流行し出した、皮切りはヒトラー・ムソリニのブレンネル會見で此の兩人はツイ最近五日間に亘る會見を終つたばかりで開戰以來八度目か九度目の會談である、チャーチル・ルーズベルトの大西洋會談はあまりにも有名だ、次いでモスコーでは來月英米ソ三國代表會見が行はれる、スターリンも出るだらう、英米は代表派遣となる

### 物價の取締

オタワ發ロイター特電 カナダ政府はインフレ防止の爲、物價統制委員會を設置し、物價の騰貴を防止する爲の權限を與へた、同委員會は物價の騰貴を防止する爲、必要と認むる場合は、如何なる商品の價格をも凍結し得る權限を有する、同委員會は物價の騰貴を防止する爲、必要と認むる場合は、如何なる商品の價格をも凍結し得る權限を有する、同委員會は物價の騰貴を防止する爲、必要と認むる場合は、如何なる商品の價格をも凍結し得る權限を有する

東京三十日（エーピー）日本在住の英國人千餘名が滿洲會につゝ日つてゐるがみた報英國は日英等に引揚げさせる爲め近く引揚げ船を日本へ派遣することになつた、これは單に生活上の不便から生ずる事態であり且つ希望者のみを乘船させるものであつて不日日英大使間は往來人一掃して次の如き條件を決した

◆

今回引揚げたいとの英人希望者は滿洲に於ける英人及び日本在住のアメリカ人に限る

◆

英國側當局では在留英人に對し一人殘らず引揚げを勸告してゐるが英國でも屈指の富豪で日本に多數の財產を有するサー・ヴィクター・サスーンの如きは引揚げないと言明してゐる

# 戰爭と在米外人

(四)　米國防特務官　ケイス・ケーン

しかし我々は單に外國人の個人的權利の保護に關してのみでなく、一般的に權利の保護に關しても關心を持たなければならぬ。我々の信ずる民主々義は人種、國籍、或は宗教の如何を問はず、萬人の共同社會であるが故に一民族として他民族の上に立ち、優越なる地位を保留せしめてはならぬ事ふに過ぎぬ。

(三)　かゝる我々のプログラムは少數の指導者によつて放棄されるにとゞまらず、一人一人の魂にふれるまで我々一人一人が研究して二、三の點を述べてみるならば

(一)我々は外國民を「米國化」せんとするに當り彼等をアメリカナイズしてはならない。むしろ積極的に彼等の特質を活かして、國家共同の事業に參加せしめるべきである。

(二)憲法の自由言論の自由宗教の自由の權利、居住の權利事業の權利、子女教育の權利、を平等に及ぼし、これを尊重しなければならない。右の關係こそ、國民團結の活ける基礎と云ふべきである。

民主主義の兵器廠を以て自認して「八一八」ともならしめることがより重要であると信ずる。戰時に於てこそ國家の安全の許す限り得るか。これに對する唯一の答へは

「我々は全力を盡して國家の安全と國家の精神を守らん、我々に不滿意なるものより己を防衛すると共に誠忠にして友好なる者と護りたすけん」

我々はすべての者に愛を以て事をなすべきである。

豫言者の言葉にも

「汝等異國人を愛せよ、エヂプトの地にては汝等も異國人たりしなればなり」(終り)

△……

戰後に、我々は「民主主義の兵器廠」たる名稱を自ら取つたからには、開時に此の國として「民主主義の救濟所(アサイラム)」ともならしめることがよせしめてはならない。勞力を以てかゝる團體を破壞せしめよと云ふのではない。かゝる團體にも缺點もあり弱點もある。たゞ我々の信ずる民主々義は人種、國籍、或は宗教の如何を問はず、萬人の共同社會であるが故に一民族として他民族の上に立ち、優越なる地位を保留せしめてはならぬ事ふに過ぎぬ。

(三)かゝる我々のプログラムは少數の指導者によつて放棄されるにとゞまらず、一人一人の魂にふれるまで我々

巻煙草には
シヨンテクレア
シガレツト紙を
紙質が強く軟く
紙が充分ついて
てゐる
白煙に紙が
出てる
煙草フア

Chanteclerc
CIGARETTE PAPERS


## ▽…創　作…△

# 『新春』

(一)　ウッドノアイバー　赤鯰生

北九州の工業地ケー市から日豊線で七つ目——海岸の靜かな波の音に本格明りからはドリームを破られてゐる。——平和な靜かな門出——。

「萬歲、萬歲、萬歲——」

山田氏主催に關つたよめさんが、いよ〳〵に幸子の眼に見つたよ。

わづかな水たまりに十二月の上弦の月が銀刺な月物のやうに映つてゐた。倉山の麓山は、はるか彼方の星の下にわつた。自分の家がついそこに見える解放からの分け道には、新しい貸家が一軒わつた。

出發ふ人々は皆顏見知りである。

つた。

「傘は」

「傘は」

幾度となく頭を下げてゐた。

解りも広うに積んだ自動は冷ひ〳〵とした底黒い空をひろげてゐた。

月方が山頭であり、月方に水のうれいな月月が流れてゐる。初夏になれば若鮎の銀鱗が水を跳してはつきりと見える。その手前一寸した丸にかこまれた幸子の家があつた。

あたり一面靜かいのである。遠くで誰かがすゝり泣つた。少しも見知らぬ人なので無言ですれ違つたが、何せいふことなしに幸子の足は止まつた。振り返るその人も立ち止まり、幸子の方を眺めてゐる。

——土間の人のやうではない。

◇

「もし」

聲をかけられた。

「はあ」

黒い人影が靜かに近づいた。

「ちよつとお伺ひしますが、この家は——」

と、見知らぬ男は、幸子の家の方を指示した。

「林木屋さんのやうですが、昔から林木屋さんですわ」

物心がついてから、幸子は何時も林木屋を見てゐるからである。それ以前のことは知らなかつた。見知らぬ人は益に言葉を失つてしまつたやうであつた。その態度を察して、幸子は自分の容へがあまりに、そつけなかつたせゐではないかと氣になつた。

「失禮ですけど、貴女はお隱、いくつの方でせうか？」

妙な事を聞かれると思つた。

「昔から林木屋さんですわ」

「林木屋さんのやうですが、昔から林木屋さんですか？」

日林木屋を見てゐるからである。それ以前のことは知らなかつた。見知らぬ人は益に言葉を失つてしまつたやうであつた。その態度を察して、幸子は自分の容へがあまりに、そつけなかつたせゐではないかと氣になつた。

「失禮ですけど、貴女はお隱、いくつの方でせうか？」

な。瞳の色に、何といふことなしに幸子は、ある感動を受けた。男はちいつと幸子の顏を見守つてゐた。あまり瞶められると、次第に氣味悪くなつて

「失禮しますわ」

と歩きかけた。

「すみません。お引とめして申譯ありません」

幸子が振根を曲るとき、振り返ると、男はまだ立止まつて幸子の方を見送つてゐた。

——變なひとだわ。

表通りは林木屋になつてゐるが、裏の離れに幸子と母の千代子が住まつてゐた。それに、もう十九年間にもなる、ばあやが一緒だつた。表の方は林木屋に貸してゐる。

◇…影撮所日記…◇

# 羽二重とおすず

(一)　柳家金語樓

○月七日

午前五時起床。どうも仕事とは云ひながら、こんなに早く起きるときは、天晴れ至極だと、先づ床の中で感服する。昔の人は「早起きは三文の德」などといふことを述べにけるかなである。——こんなことを、撮影所へ行く自動車の窓から叫したる郊外の風物を見ながら考へる。

金く撮影でもなければ、われわれのやうな夜の稼業(泥棒ではござゐません)の人間には早起きといふものは苦手なものである。

◇

撮影所の俳優部屋で鏡の前にデーンと坐つて、さて白粉(とかやきを刷らずに濟んで、床色いやつだが)をといて、ハケで……な氣持は、ちよいとしたものである。まさか大臣になつた氣持ではないが、こんな朗かな、樂しい氣持はちよいとないだらう。

現代物の時には、我が愛すべき頭髮を一本一本と綺麗に、左から右へと撫でつけて(金語樓二重へ、やには、ベツタリと脳天に貼りついた羽二重を、やには、ベツタと剝がさんたんでは、斷髮に一本一本と懷重に撫でつけた、いともしとしき頭髮が、いやッといふほどに引つぱられて、うつかりすると拔けないものでもない。今日は鷲屋さんに賴んで、左から右へそつと剝がしてもらふ。鏡の中の我が顏を見ながら、無事息災な頭髮の現はれる光景に思はずホツトして安堵した次第。

(續)

## 雜詠

カムループス　無差棒辭峯

初なりの林檎可愛や野分吹く

初なりの果實を落す野分哉

朝燒にパノラマのごと果實園

秋さては燒火にあたる爐邊哉

初秋の夫婦喧嘩を雨にみる

## 妹のたより

(晩市)　美千子

カナダのお姉さま

薄紅のカーネーション

今年も一杯咲きました

ほんのりきれいなあの色で

うつすり染めたお着物は

眞白なうなじに似合ひませう

ベツタリと脳天に貼りついた羽二重を、やには、ベツタと剝がさんたんでは、斷髮に一本一本と懷重に撫でつけた、いともしとしき頭髮が、いやッといふほどに引つぱられて、うつかりすると拔けないものでもない。今日は鷲屋さんに賴んで、左から右へそつと剝がしてもらふ。鏡の中の我が顏を見ながら、無事息災な頭髮の現はれる光景に思はずホツトして安堵した次第。

(續)

もつとも、昔ならボクは毎日


●汽船出入港日は

(一)　昭和十六年　八月三十日　大陸日報　第一ノ四面　廣告共八頁　(土曜日)

●出帆(ホーレ・ウルヰン・スター(ダンズミュア船五七〇)
晩十一時三十分(火)後八時(木)
晩七時(土)後九時三十(日)
晩十一時三十分、
晩七時、

●アラスカ行、シーピーアール
六月四日、七日
●シーピー列車(東部行)
晩前十一時
晩前七時、

●美術號、ナナイモ行列車
晩前十時二五
晩前七時、

●ユニオン汽船(ニーダー(犬、金)後十時
●ユニオン汽船　ブリタニヤ丸
ブドアイバー行

●入港
晩十一時(水)後八時(木)
晩前十一時(土)後九時三十(日)
晩後十一時五十分、
晩前七時、

●日本行郵便物本局締切日
三十日　午前六、〇六
土曜日　午後六、一五
(書留は前日、小包は二時間前)
(為替受付は午後一時迄)

◇シホ　干潮　滿潮
午前六、〇六　後一、一二
午後六、一五　後十一、三五
午前七、一一　午後二、二九



廣　告

最近の
タナーバレー油田
の說明付地圖が出來上りました
希望者に無代にて進呈致します
申込み下さい

レヂオ　ニユース
CKWX(九百八十キロサイクル)
毎週二回(月曜、木曜)
時間　午後九時四十五分より
十時まで

クリフトン・シ・クロス(BC)株式會社
日本人代理部
晩市ハウ街四七五
電話バンクーバー九四二一

B.C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
インサイド　ファー
一コード　六、五〇〇
同二等品　一コード　三、〇〇〇
同三等品　一コード　二、七〇〇
ヒーターブロック
一コード　五、〇〇〇
ファースラブ
一コード　四、五〇〇
エヂング　三、〇〇
ウツドランド街埠頭
電話ハイ〇九一五
夜間ハイ三七九六

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
◇紙類一切と
文房具卸賣商
(ミルトン街一一六八)
晩香坡バンクーバー・ペーパー會社
日本人部代理
堀　壽次郎
電話　本社マリン二三一一
自宅ハイ三一二五エル

廣東病專門
イボ、痣、フキ出物に特効
公認電氣治療師
長野才松
東ヘステングス街一九三
ドーソンビル内一二五—六
電話マリン〇八一八
夜間バンフイック六四一二
夜間出張治療に應じます

あんま
灸(やいと)治療所
近い所は出張致します
バウエル街三百五十八番
二階ルーム十六番
荒木アキエ
電話バンフイック五七七七
不在中はバシ九九〇

ソーダスト
薪炭
バウエル製材
薪炭會社
バウエル街一三五五
電話(イ)四五六七
四五六八

ペン字入口語體　現代の模範書翰文　一、〇〇
現代の書翰　一、〇〇
ペン字入口語體　現代女子手紙文　一、〇〇
(各送料)七仙
內田書籍店
電話バシ二七一二
347 Powell Street, Vancouver, B. C.
S. UCHIDA

夏の家庭衛生に！
◎嚴暑の爲胃腸の活動がニブクなり食物にあたり易くなります　若素の服用により胃腸の強化を……一、二五　三、五〇
◎朝夕一パイの養命酒が、アナタの身體を引きしめ仕事の能率を上げるものです　一、三五　二、六五　三、五〇
◎美味と滋養を兼ねた夏の好飲料　ドリコノ　八五
◎最も不衛生な蠅を退治ませう
フライタックス　二九　四九　八七
◎蚊退治には……蚊取線香　三五　同渦卷　三五
◎蚊其他毒虫除に芳香ありサラ〳〵として効果百パーセントの
ステイウエーを　三九
◎南京虫その他害虫退治に……今津粉、安住カトルパウダー　二五
晩市バウエル街三九〇
近藤藥店
電話バンフイック四五一六
Cameras
Photomaterial
Developing
Printing
Enlarging

ユニオン特撰の

米の味
言葉ではハッキリと言ひ表はせませんが
然し日本人の舌は非常に敏感である故
其の點私共一般商人が一番苦勞する所です
ユーエフ印
ブルローズ白米
赤色紅葉印
加州白米
は
皆樣の御氣に召して頂けると思つて居ります
御米の御注文は是非　ユニオンへ……
ユニオン　魚店
バウエル街四六九　電話バイ〇三三五

ヒシ新炭
電話ハイ〇九一五
夜間ハイ三七九六

# 糸三搖の女

前田曙山

（8）

九盞の中

御用聞きの佐太郎は、寒竹の生垣をくぐり抜け、裏の中庭を廻して、忍び寄り、片膝ついて窓から内を覗き込みながら手拭を咬えて頬っ冠りの頭へ忍び込んだ。

窓から漏れる燈火の下で、咲がつて居る小間物の丸窓には、紅い灯の影が柔かに揺らいで、油水にありく〳〵窓の障子を映してゐる。さながら大きな月が、水の上に浮び出たやうで、其の月の面を乱すのは、鯉が散り浮く花をせゐる小波の波紋である。今を盛りの櫻は、庭の其中に枝もたわゝに咲き誇つて、冷い夜風にはら〳〵と散つた。

窓の中には二三人の人が、外にうかゞふ者ありとも知らずに先刻から語しつゞけて居るらしい。ぢつと聴き入つてゐるのは、大たなさの仔妻である。

「此月八日に小間が大老職に任官されましたからは、必ず御取立てに預かるやうに、然るべき御取扱ひは致すまいと兼ねて外に存じます」

大盞の口許の動くが、明かに見て取れる。さうして頷くなつたのは、仔妻の仔妻である。

「此月八日に小間が大老職に任官されましたからは、必ず御取立てに預かるやうに、然るべき御取扱ひは致すまいと兼ねて外に存じます」

「いや、御部頭が大老と云ふ水はらうとも、一朝一夕にして、取扱ひ上かへる事も御座るまいに」

仔妻の一人は頷いて、何事にか頷いて居るなり。

「ほんに仔妻なや。御用に隙なく

御用聞きの佐太郎は、寒竹の生垣をくぐり抜け、裏の中庭を廻して、忍び寄り、片膝ついて、大盞の口許の動くを見守つた

FOUNDED **Tairiku Nippo**

*"The Continental Daily News"*

Vol. 36 No. 10,438 SATURDAY, AUG. 30, 1941 Vancouver, B.C.

# Asahis Refuse Angelus Gift

| | GP | W | L | Pct |
|---|---|---|---|---|
| Diethers | 30 | 19 | 11 | .633 |
| Angelus | 30 | 18 | 12 | .600 |
| Asahis | 30 | 13 | 17 | .433 |
| Shipyards | 30 | 13 | 17 | .433 |
| Patricias | 30 | 12 | 18 | .400 |

**TONIGHT'S GAME**
**Asahis vs Shipyards**

Angelus were unsuccessful in their attempts to hand Asahis a much-needed win which might have squeezed Shipyards out of the playoffs last night.

Manager Jimmy Condon put Billy Adshead on the mound and if that wasn't enough, his infield booted the ball around for four errors in the first two frames to give Asahis a 3-0 lead.

But Asahis acted as if they didn't want to win. Manager Roy Yamamura made the first error which squared the count in the third inning and then center fielder Eddie Nakamura dropped a fly ball in the sixth scoring two runs. Tommy Sawayama who had issued but three hits in six innings filled the bags in the seventh on a wild pitch, single and a walk.

Mike Maruno was ordered to relieve without a warm-up. He forced in one run with four balls, a single scored two more runs and Brown walloped a home run.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Angelus | 002 | 002 | 0 | 10 | 0 4 |
| Asahis | 210 | 000 | 0 | 3 | 5 2 |

Asahis: Yamamura 3b-2b (1-3), Uno 1b-3b (0-2), Maruno ss-p (0-4), Suga rf-1b (2-4), Shiraishi lf (0-2), Mitsui c (0-3), Shishido 2b-ss (1-3), Nakamura cf (0-1), Nishihara cf (0-1), Sawayama p (1-2),

* * *

BIRD'S EYE VIEW: Asahis must snap out of it if they expect to beat Shipyards and win a playoff berth.... The whole team lacked life last night ....Mitsui made a nice throw to nip a runner at second, Shishido-Maruno-Uno made a double play, and Maruno-Mitsui nabbed a run at the plate in first three innings but after that the fielding collapsed.

# *On the Bases*

By K. S.

Ever since 1928, eleven Pacific Northwest championship series have been played between the Asahis and Seattle teams and the local diamondeers have been victorious seven times.

On Labor Day against Fife Nippons, the 1941 edition of the Asahis will be out gunning for the eighth Vancouver victory and the fifth consecutive one since 1937. Fife, Courier AA League champions for the past five years need only one win out of the two games to be played to capture the championship for the first time.

SHORTS: The Asahis must have looked good in losing that first game at Sumner, or else Fife must have looked bad in winning, because both Tony Gomes and Bud Fukei of the Seattle papers pick the British Columbians, as they call the Asahis, to win the series.....A reception is being planned for the visitors on Sunday night at the Fuji.

## GYK Softball Resumes Tomorrow

Gakuyukai Softball League will resume from where they left off before the summer holidays tomorrow.

Taiwa and Futaba are replaying a game by agreement and Chichibu will oppose Keiyu. Both games are for Powell ground at 5.30 p.m. Fuyo is idle.

## OSAKA WINS PRO CROWN

TOKIO—The Tokio Giants, kingpins of the Japanese professional baseball league for five consecutive seasons, fell by the wayside as they gave the championship to the strong Osaka Hankyu nine in a close 3-1 game last week-end.

The Giants with one game left to play, cinched the second slot with the Taiyo squad in third place.

With Hiroshi Suda (Victor Starffin), naturalized white Russian pitcher, on the sidelines due to an illness, the Giants were not up to par this season.

Leading the batting for the summer league was Tetsuji Kawakami, Giant first bagger, who pounded out 38 hits in 118 trips to the plate for an average of .332. Kawakami is expected to be voted the "most valuable" player for the season.

With a well-balanced team, the Hankyus led throughout the season and won the bunting handily with 22 wins and six losses, while the Giants had 19 victories as against eight defeats.

## Exhibition Softball Game Tomorrow

Because of East Enders inability to field a full team, they are unable to play an important Japanese Softball League game against the Thunderbirds and Seikokai will play an exhibition game tomorrow from 9.30 a.m. at Powell ground as a warm-up to the championship rounds.

## Badminton Meeting Allots Court Times

All Japanese school clubs playing badminton are asked to send sports captain to a meting next Tuesday from 7.30 p.m. at which time playing times will be allotted. Unrepresented clubs will have to be satisfied with what they get.

STORIES—A story is told about a sansei girl who brought home her report card from school. On it was the following note from her teacher: "Good worker, but talks too much." Then the father wrote, over his signature, "You ought to meet her mother."—Harry K Honda in "After the Deadline."

**Buckshon's -Pharmacy-**

HAWKES & HASTINGS ST.

Successor to
Haughton's Drug

We carry a complete line of Drugs, Tobacco, Films, etc.

**WEIGH YOUR BABY HERE FREE**

PRESCRIPTIONS
Filled By Graduate
PHARMACISTS ONLY

## *OCCASIONAL WANDERING...*

**Well Do They?....**

Strip-teasers may be for men but women, seemingly are not allergic. Not if the attendance at the skidway is any criterion. Does a woman get a big kick watching another curvesome number peeling off her outer coverings and wriggling her tummy? (slightly expurgated). Does she go for future reference just to see how the boy-friend warms up to it or does she go because she wouldn't mind doing one of those ziggy-zaggies herself and just wants a look-see?

A burlesque, a fan-dance, a leg-show may be tops for men. What about women? Who ever heard of a male stripper? Would women goggle interestingly at Clark Gable unbuttoning his long underwear or Johnny Weismuller without his—er—lion skin? Or have all women just got better imaginations and are content to patronize wrestling matches?

We don't get such a bang out of those strippers. We're no 'high-falut' What man wouldn't get a hell'va kick peelin' a woman in private. (o-oh). But in public it seems sort of indecent. Especially accompanied by all that side-wobblin'....

## Organize For Aluminum Drive

Red Cross branches throughout the province are organizing local committee to cooperate in the dominion-wide aluminum salvage drive scheduled, September 19 and 20 in B. C. Representatives of all organizations are being invited to join the committees. Boy Scouts and Girl Guides have also been asked to help.

## NISEI HOLD JOB CONFERENCE SOON

NEW YORK—With several hundred nisei in the eastern states facing loss of employment because of the gravity of the Pacific situation, the first Nisei Job Conference has been called for September 13 in New York City under the sponsorship of the Japanese Students' Christian Association, of which Toru Matsumoto is the executive secretary.

The conference has been endorsed by the two outstanding Nisei organizations in New York, the Tozei Club and the Young People's Christian Federation.

The Nisei Job Conference which will survey the possibilities for re-employment of Nisei in various fields, particularly those still unexplored by eastern Nisei, will feature four seminars on professions, civil service trade unions and general employment.

The prospectus for the Nisei Job Conference points out that 95 per cent of the adult Nisei in the east depend on Japanese firms for their livelihood. The fact that many of these firms have already cut down on their personnel was an important factor contributing to the calling of the conference.

Leading men and women in the various fields to be covered in the seminar discussions will be obtained as speakers for the session.

Matsumoto's discussion of the Nisei vocational situation to date will serve as a keynote for the seminar sessions. Matsumoto will outline the work which has been done by various organizations toward the alleviations of the serious employment situation facing the Nisei. He will also report on the work of the JSCA in this field.

Sessions of the Nisei Job Conference will be held at the Westside YMCA, 5 West 63rd Street.

**Sunny Days Are Here!**

You can't go wrong when you step into tailored-to-measure suit by Harry's. They are the "tops"!

Suits tailored strictly to your own measurements assure you of perfect fit and tailoring in the latest styles.

Smart new British tweeds and woollens now in stock—select yours at

**Harry's Clothes**

Tailored-to-Measure Suits Exclusively

459 East Hastings HIgh. 2132.

# Seattle Times Understands Situation

## *FROM DAY TO DAY...*

**Sucker-bait..**

As usual, we haven't anything to write at present. All we're capable of doing now is just sit, sit and sit and gaze into empty space. Oh, don't get the wrong idea. We're not in love. For sometime, we had the extreme pleasure of mowing down the menfolk. Now we aren't in the mood for such vindictive purposes.

Our editor wants us to be more considerate toward the male and for a change write a tender love story. We never had the experience in writing mushy stuff but it might be a novelty so here goes. Don't blame us if you don't like the story.

Once upon a time there was a hulking dumbell named Jack. Although this guy was only a quarter of a century old, you couldn't find another penny-pincher to equal his reluctance in parting with his hard-earned cash. What was more, Jack was a misogynist. No dame was gonna make a sucker out of him.

In another part of the town there lived a cuddly female of 21 who was as beautiful and artificial as Madame Gazonga's super false eye-lashes and extra-special mud lotion to secret beauty could turn out. One wink from her two-inch lashes could do more tricks to a small - town guy's heart than Carmen Miranda's hip-shaking or Ann Sheridan's chassis. And this gal was so tender-hearted she simply didn't have the heart to refuse the gifts the boys showered on her. The more expensive the gift, the less unwilling was she to accept it. She was a sensitive creature for she was ready to scratch anybody's eyes out with her scarlet-tipped nails if she were insulted in that degrading term, "gold-digger." She had a "bring-'em-back-alive" look.

Well, so it happens by coincidence that Jack and this gal, Jill, met each other at a wedding party. While the guests were busy stuffing themselves with refreshments, Jill sipping her sixth glass of punch, takes a once-over of Jack. She sizes him up and marks him good for at least a couple of grand. She edges close to him and pulls the age-old line. Sighing about the closeness of the room, she passes out, making sure he catches her.

Although his aversion to the female sex is terrific, he clutches her.

Exactly a minute later (she times her acts), she opens her eyes slowly and blitzes him with full force of Madame Gazonga's creations.

At that moment, another sacred vow is broken and another scalp is added to Jill's numerous collection.

We're not going to finish the story but you can come to your own conclusion.

## BACK TO SCHOOL WE GO...

With the start of another bright bright academic year next week, many girls will be enjoying that inexpressible thrill which comes from going back to school feeling fresh and confident in new crisp outfits. Well, you don't have to stand back and envy them—you too can experience that thrill by purchasing your clothes at Modiste where it is alway known for its "fashion right" apparel at the most reasonable prices."

The "dream" outfit for any schoolgirl is, of course, the jacket, blouse and skirt combination. At Modiste you'll find large assortments of sport jackets in polo cloth, camel- hair and wool in all the fashionable fall shades. Blouses—well, why not select those white, man-tailored ones with long sleeves and tight cuffs. As for skirts there are flared, pleated or gored styles in alpaca, alpine, wool, etc. Besides these, the Modiste has a grand array of coats and dresses in the latest styles, shades and materials.

It's always wise to shop at Modiste. Why not drop in today? (adv)

## TOKIO ACTS MAKE NO DIFFERENCE

SEATTLE "Whatever Tokio Does, They Are Good Americans" was the title of the top editorial in Seattle's Daily Times this week. The editorial, following a brief resume of the Japanese government's plan to modify its intention to detain Americans in Japan as "hostage," pointed out that many Japanese, aliens ineligible for citizenship, in the United States who "came of their own free will" are at liberty to depart when they please.

"None would be detained by the government as hostages or for any other reasons, except violation of law," the Times declared. "As for that," the Times continued, "these people constitute in the whole, just about the most orderly and law-abiding alien group in the land."

The editorial further went on to state:

"Children of Japanese parents have for years had the benefit of the American system of free education. Those born in this country automatically become citizens at the age of 21. So far, and with rare individual exceptions, they have shown themselves worthy citizens; appreciative both of the privileges and the responsibilities of citizenship.

"These young men and women and children of Japanese parents are in this country by right of birth. They belong here; all of them truly feel it. They think of their old country, the land of their forbearers, only as other Americans of foreign ancestry think; perhaps with inherent reverence, but with no sense of loyalty nor of divided loyalty.

"If any alien Japanese in this country wishes to leave, the government as has been said, will not detain them; no one will say them nay. But no one would hasten their departure. Through the course of recent years, old prejudices, once rampant on the Pacific Coast, have abated. Good behavior of the elder Japanese and the increasingly wholesome influence of their American-born children have effected a great change for the better.

"These are things for all Americans to remember and govern speech and action accordingly, no matter what didoes the Tokio government may cut, nor how severe the strain upon international relations may become.

## Kato Gets Write-up

Shigeo Anton Kato, only B. C. Nisei in the Canadian Army, receives a write-up in today's Vancouver Sun. The Tairiku Nippo published the story about Kato joining the colors last Saturday.

CORRECTION: The cuts of Nisei Festival Queen published on Wednesday and Thursday of this week should have been credited to the Great Northern Daily News of Seattle as otherwise inadvertently stated.

**Ernie's**

*Our Own Make Ice Cream*

**Monday Specials**

Cantelope A La Mode 15c
Fresh Fruit Sundae 15c

TO TAKE OUT....
1 Pint .... 20 cents
½ Pint .... 10 cents

Meet Your Friend Here
CORNER MAIN AND POWELL

## 新任婦人傳道師

合同教會で歓迎會

合同教會では今晩（卅日）入時からバウエル教會ホールにて今回ミス・バードの後任として來任した婦人傳道師サライ、ホールド兩女史のため歓迎會を開催一般來會を希望してゐる、因にサライ女史は甲府英和女學校に十二年教鞭を執つた人、ホールド女史は日本各地にて三十年間幼稚園教會に獻身した人で、何れも日本語に堪能である

## 第三街聖公會

△幼稚園——九月二日午前九時半より新學期を開始、新入園兒は父母同伴登錄を希望、尚公立學校入學生は入時半までに幼稚園に集合、教師同伴入學手續をなす△家庭會——九月二日（火）午後入時西三街二二五二荻野林藏兄宅にて開催△家庭會——同四日（木）夜入時西三街一七〇一林初太郎兄宅にて開催△母の會役員會——同三日（水）夜入時より開催

## 新西院合同教會

△日曜學校——卅一日午前九時半より新西院及びフレザーミルス△日瀧禮拜——午前十一時、設教牧師△執事會——禮拜直後に開催△ピクニック——九月一日、日校主催にてメープルリッヂ・パークに於て開催、出發グランスポロー教會前入時四十五分、新西院山口兄前九時、フレザーミルス九時十分△ワイビー——二日（火）晩の七時半よりミス・マクロン宅に於て「教師としてのイエス」の研究會△祈禱會——三日（水）晩の七時半よりフレザーミルスに於て

## 日曜の教會

▲カドバ聖公會——△早禱午前十一時△晩禱入時（尚當日の晩禱は第三街教會と合同カドバ教會で執行

▲合同教會——（勞働サンデー）

▲バウエル教會禮拜——午前十一時「働く者の喜び」清水牧師▲フエアビュウ教會禮拜——午前十一時「擾らざる路」山崎半次兄▲第三街聖公會——△聖餐式——午前九時設教「歷史的教會」中山牧師△二世教會——午前十時、晴話ホロビン女史△夕の禮拜——午後入時、設教「勞働と人格の保存」中山牧師▲四重福音教會——△午前十一時禮拜「三重の顯現」達牧師△夜入時傳道「宗教機構」達牧師

**クラウン生命保險會社**

**移轉披露の記念として**

九月一杯オールバーマネントの割引及粗品呈上

日本着 振袖貸衣

**内外ペイント 納ルシマ**

バウエル街三四六

**マイン 燈り 花嫁様の御支度**

都合により 日本着振袖 無料貸衣

**オールバーマネントウエーブ**

**松乃**

Sheaffer Scrip—a writing fluid of exceptional quality makes any pen write better and a Sheaffer Pen write best. 15c and 25c.

Pencils to match
2.00
2.50
3.50
4.00
14.00

**DEMAND SHEAFFER'S** *Feathertouch*

More than a name--a new principle

See how the smooth platinum covers the inside of the Feathertouch pen point channel—for perfect flow control and instant writing. Get or give a LIFETIME for lifelong enjoyable writing service.

And, remember, SKRIP—the Successor to Ink—makes all pens write better.

Sheaffer Pen and Pencil Sets are priced to suit any purse. From $5.25 to $35.00 per set.

PENS

| Feathertouch | Lifetime Guarantee |
|---|---|
| 3.50 | 8.75 |
| 4.00 | 10.00 |
| 5.00 | 12.50 |
| 6.00 | 21.00 |

**for SCHOOL OPENING**
**YOU WILL NEED A PEN**

See and Try SHEAFFER First
The Pen that Stands for Good Taste & High Value

*YOU CAN TELL IT IS "SHEAFFER" EVEN WHEN BLINDFOLDED*

*ITS STYLE*
Smart streamlined shape with its lasting beauty that cannot be excelled.

*ITS BALANCE*
Only Sheaffer has this 'BALANCE': an exclusive patent that means effortless writing.

*ITS TOUCH*
Silk smooth Featherlite touch: goes into immediate action because of glazed platinum ink channel.

SPECIAL! YOUR NAME EN GRAVED FREE. SPECIAL!

SHEAFFER PEN SOLE AGENT

**NIMI SHOKAI**

331 POWELL ST.

Reg. U. S. Pat. Off.